



## Бюро развития электросвязи (БРЭ)

Женева, 19 апреля 2012 года

Осн.: BDT/IEE/RME/DM/177

Кому:

- Администрациям
- Национальным регуляторным органам Государств – Членов МСЭ
- Региональным и международным организациям

Предмет: 12-й Глобальный симпозиум для регуляторных органов (ГСР)  
Коломбо, Шри-Ланка, 2–4 октября 2012 года

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в 12-м Глобальном симпозиуме для регуляторных органов (ГСР), который состоится 2–4 октября 2012 года и организуется Международным союзом электросвязи (МСЭ) совместно с Комиссией по регулированию электросвязи Шри-Ланки (TRCSL). ГСР, который сейчас включает Глобальный открытый диалог регуляторных органов и отрасли (бывший Глобальный форум руководителей отрасли – ГФРО), будет проводиться в гостинице Hilton Colombo, Коломбо, Шри-Ланка. Это мероприятие будет проходить под председательством TRCSL.

ГСР собирает руководителей национальных регуляторных органов электросвязи/ИКТ из всех стран мира и уже завоевал репутацию глобального ежегодного форума для регуляторных органов, на котором они обмениваются мнениями и опытом. Эта встреча также способствует активизации динамичного глобального диалога между регуляторными органами, директивными органами, руководителями отрасли и другими ключевыми заинтересованными сторонами в сфере ИКТ, в ходе которого Члены Секторов МСЭ могут поделиться своими мнениями по важнейшим вопросам, стоящим перед сектором ИКТ.

В первые два дня работы ГСР для регуляторных органов, директивных органов и Членов Сектора МСЭ-D будет открыт Глобальный диалог (2–3 октября 2012 г.). Третий день (4 октября 2012 г.) будет предназначен для участия только регуляторных и директивных органов.

### Программа

Тема ГСР этого года: "Зачем нужно регулирование в глобальном сетевом обществе?"

Стремясь в полной мере участвовать в сегодняшнем сетевом обществе и быть частью завтрашнего гиперсоединенного цифрового мира, директивные и регуляторные органы сталкиваются со сложной задачей достижения своих национальных целей в области широкополосной связи и принятия надлежащих мер для дальнейшего обеспечения цифровых возможностей для всех и всеобщего

охвата цифровыми технологиями. Для выполнения стратегий в области широкополосной связи им необходимо сотрудничать с отраслью, понимать происходящие на рынке изменения и принимать инновационные меры и инструменты регулирования, с учетом транснациональных аспектов цифрового сетевого общества. Участники продолжат обмениваться мнениями по сетевой нейтральности, политике в области спектра, роумингу, облачным вычислениям, онлайновой безопасности, при этом основное внимание будет уделяться защите данных и конфиденциальности, международным и региональным IP-присоединениям, партнерствам с участием государственного и частного секторов в целях содействия инвестициям и развертыванию широкополосных сетей СПП и т. д. При открытии ГСР состоится интерактивное обсуждение в рамках сегмента высокого уровня, посвященное вопросам транснационального регулирования в конвергированную цифровую эпоху, пониманию изменяющейся динамики бизнеса и роли регулирования. В этом году ГСР будет включать консультационную встречу регуляторных органов, где им будет предоставлена возможность более глубокого участия в интерактивном обмене мнениями по выявленным самим неотложным вопросам. Подробная предварительная программа прилагается.

#### **Консультации по подготовке руководящих указаний ГСР на основе примеров передового опыта**

В ближайшее время, до начала собрания, я обращусь к вам за консультацией, для того чтобы наметить руководящие указания на основе примеров передового опыта по содействию доступу к цифровым возможностям с использованием облачных услуг.

#### **Участие в дискуссиях**

В соответствии с нашими действовавшими ранее процедурами официальные презентации будут представлены в начале каждой сессии только авторами документов для обсуждения на ГСР, а также других документов МСЭ. Активное участие всех участников в дискуссиях всячески приветствуется и поощряется. Просьба к участникам, желающим присутствовать в качестве участника дискуссии на одной из сессий, указанных в предварительной программе, заполнить онлайновую регистрационную форму выступающего и отправить ее до **20 июля 2012 года**. Отобранные выступающие будут проинформированы до **6 августа 2012 года**.

#### **Онлайновая платформа для налаживания связей**

ГСР предлагает уникальные возможности по налаживанию связей в преддверии и во время мероприятия с помощью онлайновой интерактивной платформы для налаживания связей, которая будет представлена на веб-сайте ГСР-12 по адресу: [www.itu.int/GSR12](http://www.itu.int/GSR12). Эта платформа предоставляет зарегистрированным пользователям возможность договориться о встречах с помощью ПК или смартфонов и даже забронировать зал заседаний.

#### **Документы и устный перевод**

ГСР – это собрание, которое проводится на безбумажной основе и с использованием передачи документов по веб-сети. Подготовленные к мероприятиям документы и другую информацию можно загрузить с веб-сайта ГСР-12.

Устный перевод будет обеспечиваться на основе запросов участников. В связи с этим предлагаем вам до **15 августа 2012 года** указать в регистрационной форме, требуется ли вам перевод на другие языки, кроме английского. Устный перевод на требуемые языки будет обеспечиваться на основе запросов, полученных к указанному предельному сроку, и при условии, что имеется не менее пяти заявок для того или иного языка.

#### **Регистрация**

Регистрация начнется **21 мая 2012 года** и будет проводиться исключительно в онлайновой форме через координаторов, назначаемых каждой администрацией/организационной структурой.

В функции координаторов входит выполнение регистрационных формальностей для своих соответствующих администраций/организационных структур. Со списком координаторов можно ознакомиться, зарегистрировавшись в TIES по этому [адресу](#).

Назначенные координаторы могут получить регистрационную форму [здесь](#).

Если у вашей администрации/организационной структуры нет координатора или если требуется изменить контактные данные и/или произвести замену координатора, просим сообщить фамилию, имя и адрес электронной почты координатора, направив эту информацию по факсу: +41 22 730 5545/+41 22 730 5484 или по электронной почте: [bdtmeetingsregistration@itu.int](mailto:bdtmeetingsregistration@itu.int).

### **Практическая информация**

Просьба иметь в виду, что участники сами покрывают свои путевые расходы и расходы на проживание в гостинице. Практическая информация о размещении, включающая сведения о материально-технических средствах, также размещена на веб-сайте ГСР-12.

С учетом требований, предъявляемых к оформлению виз, и в целях обеспечения своевременного оформления вашей визы предлагаю вам руководствоваться инструкциями в отношении виз, размещенными на веб-сайте ГСР-12.

Если вам потребуется какая-либо информация, просим обращаться к г-ну Мактару Фоллу (Mr Makhtar Fall), руководителю Отдела регуляторной и рыночной среды, по электронной почте: [gsr@itu.int](mailto:gsr@itu.int) или по телефону: +41 22 730 6256/730 5709.

Надеюсь, что вы сможете принять участие в Глобальном симпозиуме для регуляторных органов этого года и внесете ценный вклад в это мероприятие.

С уважением,

[Оригинал подписан]

Брахима Сану  
Директор

**Приложение 1:** Предварительная программа

# Глобальный симпозиум для регуляторных органов 2012 года

## Предварительная программа

### Зачем нужно регулирование в сетевом обществе?

#### Регистрация:

Воскресенье, 30 сентября 2012 года	09 час. 00 мин. – 22 час. 00 мин.
Понедельник, 1 октября 2012 года	09 час. 00 мин. – 18 час. 30 мин.
Вторник, 2 октября 2012 года	07 час. 30 мин. – 18 час. 00 мин.
Среда, 3 октября 2012 года	08 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.
Четверг, 4 октября 2012 года	08 час. 00 мин. – 16 час. 00 мин.

#### Место проведения:

Коломбо, Шри-Ланка

Вторник, 2 октября 2012 года

#### Глобальный диалог

07:30 – 09:00 РЕГИСТРАЦИЯ

09:00 – 10:30 ОТКРЫТИЕ – СЕГМЕНТ ВЫСОКОГО УРОВНЯ  
СДЕЛАЕМ МИР ЕДИНЫМ: РЕГУЛИРОВАНИЕ В ГЛОБАЛЬНОЙ ДЕРЕВНЕ

Вступительные заявления

Групповое обсуждение на высоком уровне

10:15 – 10:30 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ

10:30 – 12:00 СЕССИЯ 1. СЕТЕВАЯ НЕЙТРАЛЬНОСТЬ: РЕГУЛИРОВАТЬ ИЛИ НЕ РЕГУЛИРОВАТЬ?

- Следует ли регулировать управление трафиком или же оставить этот вопрос для коммерческих переговоров? Понимание стоящих вопросов и необходимости прозрачности. Обеспечение качества обслуживания (QoS), предотвращение ухудшения качества, нарушения или замедления трафика, передаваемого по сетям.
- Как использовать новые услуги и приложения, в частности услуги облачных вычислений, воздействующие на сети? Как эти новые услуги и приложения налагают дополнительные ограничения на существующую полосу пропускания?
- Как добиться баланса между защитой потребителей и необходимостью содействовать инвестициям? Как влияет на это равновесие сетевая нейтральность?

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**12:30 – 14:15 ОБЕД**

**14:15 – 15:45 СЕССИЯ 2. ВВЕДЕНИЕ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ СПЕКТРА В МИРЕ ЦИФРОВОЙ ПОДВИЖНОЙ СВЯЗИ**

- Понимание необходимости пересмотра и/или разработки политики в области спектра для того, чтобы не отставать от стремительного роста мобильной передачи данных, и понимание способов эффективного удовлетворения потребностей в дополнительном спектре.
- Как поступать в отношении стремительно внедряемых новых широкополосных мобильных приложений и межмашинной связи в гиперсодиненном мире, обеспечивая при этом развертывание мобильных СПП? Какие требуются меры? Какой должна быть политика в отношении спектра для цифрового мобильного мира?
- Результаты Всемирной конференции радиосвязи 2012 года (ВКР-12), касающиеся широкополосной связи.

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**15:45 – 16:00 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**16.00 – 17:15 СЕССИЯ 3. МЕЖДУНАРОДНЫЙ РОУМИНГ В ШИРОКОПОЛОСНОЙ ЭКОНОМИКЕ**

- Как управлять завершением вызовов при передаче голоса и мобильных данных в постоянно подключенном обществе без границ? Понимание бизнес-моделей для роуминга и необходимости трансграничной передачи в широкополосной экономике. Каково воздействие на потребителей?
- В чем состоит роль регуляторных органов? Какие следует принять регуляторные подходы? Как уравновесить регулирование и коммерческие решения?
- Региональные подходы и опыт.

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

Среда, 3 октября 2012 года

**09:00 – 10:30 СЕССИЯ 4. СТИРАНИЕ ГРАНИЦ: ГЛОБАЛЬНЫЕ И РЕГИОНАЛЬНЫЕ IP-ПРИСОЕДИНЕНИЯ**

- Рассмотрение остающихся узких мест: следует ли регулировать IP-присоединения?
- Какой вид механизмов урегулирования споров принять на региональном и международном уровнях? Какие меры обеспечения исполнения обязательств работают в конкурентной среде?
- Следует ли регуляторным органам участвовать в соглашениях по начислению оптовой платы? Какое воздействие на международные IP-присоединения оказывают сетевая нейтральность и международные интернет-соединения?
- Извлеченные уроки и региональный опыт.

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**10:30 – 10:45 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**10:45 – 12:15 СЕССИЯ 5. РАСКРЫТИЕ ТАЙНЫ РЕГУЛИРОВАНИЯ В ОБЛАЧНОЙ СРЕДЕ: ВОЗМОЖНОСТИ И ПРОБЛЕМЫ ДЛЯ ОБЛАЧНЫХ ВЫЧИСЛЕНИЙ**

- Понимание концепции и социально-экономических преимуществ и воздействия на малые и средние предприятия, государственные структуры и конечных пользователей.
- Как новые участники рынка, такие как социальные сети, поставщики неконтролируемого контента и приложений, изменяют динамику рынка с помощью облачных услуг?

- Кто за это отвечает? Если регуляторный орган в области ИКТ не занимается ИТ, то какова роль этого регуляторного органа? Как уравновесить необходимость в регулировании, не сдерживая при этом инновации?
- Какова роль правительства: пользователи и содействующие организации?
- Уроки, извлеченные на основе услуг VOIP.

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**12:15 – 14:15 ОБЕД**

**14:15 – 15:45 СЕССИЯ 6. ТЕМНЫЕ ОБЛАКА: ЗАЩИЩЕННОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ В СЕТИ**

- Обзор онлайновых угроз с точки зрения пользователей: вопросы защиты данных и конфиденциальности. Отличаются ли эти права в облачной среде? Как обеспечить в любое время надежный доступ к облачным услугам?
- С коммерческой точки зрения: важность безопасности и надежности данных, определение применимых юрисдикций, управление рисками и т. д.
- Защита ребенка в онлайновой среде.
- Уравновешивание свободного потока информации/связи и вопросов безопасности.
- Какова роль регуляторных органов?

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**15:45 – 16:00 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**16:00 – 17:15 СЕССИЯ 7. ПАРТНЕРСТВА С УЧАСТИЕМ ГОСУДАРСТВЕННОГО И ЧАСТНОГО СЕКТОРОВ (PPP): ИННОВАЦИОННЫЕ СТРАТЕГИИ РАСШИРЕНИЯ ШИРОКОПОЛОСНОЙ СВЯЗИ**

- Развитие успешных партнерских отношений с участием государственного и частного секторов для содействия инвестициям в широкополосные сети СПП.
- Что эффективно действует? Подходы снизу вверх или сверху вниз? Во что инвестировать?
- Какова роль регуляторных органов? Следует ли регуляторному органу контролировать инвестиции? Какие предоставлять регуляторные стимулы?
- Передовой опыт и извлеченные уроки.

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

Четверг, 4 октября 2012 года

(день регуляторных органов)

**09:00 – 10:30 СЕССИЯ 8. ОПРЕДЕЛЕНИЕ РЫНКОВ: СХЕМА РЕГУЛЯТОРНОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА В КОНВЕРГИРОВАННОЙ ЦИФРОВОЙ СРЕДЕ**

- Определение влиятельного участника рынка (SMP) в конвергированной среде, нейтральной с точки зрения технологий и услуг: переход от регулирования к дерегулированию.
- Уравновешивание регулирования ex-ante и ex-post, следует ли по-иному относиться к операторам SMP, которые инвестируют значительные средства в развертывание сетей или которые быстро вводят инновации?
- Роль антимонопольных органов по сравнению с ролью регуляторных органов ИКТ: избегать дублирования усилий и содействовать сотрудничеству.
- Мнения конвергированных регуляторных органов и других сторон.

Представление документа для обсуждения ГСР

Интерактивное групповое обсуждение

**10:30 – 10:45 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**10:45 – 12:15 СЕССИЯ 9. ВНЕДРЕНИЕ ШИРОКОПОЛОСНОЙ СВЯЗИ: ИССЛЕДОВАНИЯ КОНКРЕТНЫХ СИТУАЦИЙ В СТРАНАХ**

Исследования конкретных ситуаций в странах: успешно проведенные мероприятия, перспективные подходы и извлеченные уроки, представленные регуляторными органами

Интерактивное групповое обсуждение

**12:15 – 14:15 ОБЕД**

**14:15 – 15:45 СЕССИЯ 10. КОНСУЛЬТАЦИОННАЯ ВСТРЕЧА РЕГУЛЯТОРНЫХ ОРГАНОВ: СВЕСТИ ВСЕ ВОПРОСЫ ВМЕСТЕ, СОДЕЙСТВОВАТЬ ВСЕСТОРОННЕМУ УСТОЙЧИВОМУ РОСТУ**

Интерактивный обмен мнениями между регуляторными органами по наиболее насущным регуляторным вопросам

**15:45 – 16:00 ПЕРЕРЫВ НА КОФЕ**

**16:00 – 17:00 ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ И ЗАКРЫТИЕ СИМПОЗИУМА**

---